



Лист 1

Свод записи актов граждан-
ского состояния Тернопольского

обеспечения

Метрическая книга

о бракосочетании
между евреем по Крес-
някскому району

за 1899 год

№ 34 sheets

Кременецкой уезде
Кременец

[Faint handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side]

Для записки браков евреев
Кременецкого общества
Кременецкой уезде.
На 1899 год.

[Faint handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side]

[Faint handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side]

50

КНИГА

Для записки сочетания браковъ между Евреями.

КРЕМЕНЕЦКАГО ОБЩЕСТВА

КРЕМЕНЕЦКАГО УЪЗДА.

На 1899 годъ.

Часть II. О бракосочетавшихся.

חלק שני מן נשואין

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и составъ родителей.
	Женска.	Мужска.		Християнскій.	Еврейскій.		
1.	26	28		Январь	12	По брачной записи на 48р. Свидѣтели: Менделъ Димитри и Ш. Никитка.	Колодий, иже Колонин Оверана, 10000 Мордковъ Рудельманъ
2.	22	28		Январь	14		Равденбергъ Рагнвиловскій иже иже Ш. Ко. Ш. Демелъ Шварцъ

מספר הנשואין	כמה שנים		יום וחודש	מסד	מנהג	כתיבם הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה הינה כתובות יתחייבות על איות סגנתנו ומי היו העדים.	מי המה בעלי הנשואין ושם אביו הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל					
1	26	28	12	היום	יחואר	במאה וארבע עשרה חתונה נעשה ביום 12 אלול החדש הוא ה' תשס"א וחס' פ' אלה לוונק	הכתוב יקראו ויגדלו ויקראו כל ארבעים דמותאן נשא חתונה וקראו את המורה שמתן וקראו את אלה
2	22	28	14	היום		יום החתונה הוא 14 כסליו ונעשה חתונה	היום נעשה חתונה וקראו את המורה שמתן וקראו את אלה

В. Книга для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1899 годъ.

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלה לתן למנן הימים

Часть II. О бракосочетавшихся.

חלק שני מן נשואין תתן

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обруче- нiя и бракосоче- танiя (хиту).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и сос- таніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.		
3.	20	26.	Ра. в. в. и. в.	19		<p>Свѣдѣтели: Л. Ф. Занковъ С. М. Шварцъ Д. М. Шварцъ и Ш. М. Шварцъ</p> <p>Свѣдѣтели: С. М. Шварцъ Д. М. Шварцъ</p> <p>Свѣдѣтели: С. М. Шварцъ Д. М. Шварцъ</p>	<p>Свѣдѣтели: С. М. Шварцъ Д. М. Шварцъ</p> <p>Свѣдѣтели: С. М. Шварцъ Д. М. Шварцъ</p> <p>Свѣдѣтели: С. М. Шварцъ Д. М. Шварцъ</p>
4.	19	23.		22		<p>Свѣдѣтели: А. М. Шварцъ С. М. Шварцъ Д. М. Шварцъ</p> <p>Свѣдѣтели: А. М. Шварцъ С. М. Шварцъ Д. М. Шварцъ</p> <p>Свѣдѣтели: А. М. Шварцъ С. М. Шварцъ Д. М. Шварцъ</p>	<p>Свѣдѣтели: А. М. Шварцъ С. М. Шварцъ Д. М. Шварцъ</p> <p>Свѣдѣтели: А. М. Шварцъ С. М. Шварцъ Д. М. Шварцъ</p> <p>Свѣдѣтели: А. М. Шварцъ С. М. Шварцъ Д. М. Шварцъ</p>

№	כמה שנים		יום וחדש	הכתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת	מי המעלה הנשואין ושם אביו הבעל והאשה ומה מעמדם
	גברים	נשים			
3	20	26	19	<p>כתיבה באמצעות שני החתנים והשתיים בשעה שהיו יחד ונשואין זה לזה ונתן על איהם סכמתו ומי היו העדים.</p>	<p>הכתובים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות יהודיות על איהם סכמתו ומי היו העדים.</p>
4	19	23	22	<p>כתיבה באמצעות שני החתנים והשתיים בשעה שהיו יחד ונשואין זה לזה ונתן על איהם סכמתו ומי היו העדים.</p>	<p>הכתובים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות יהודיות על איהם סכמתו ומי היו העדים.</p>

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и сосѣланіе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскіи.	Еврейскіи.		
6	19	24	Раввинъ.	2.	Раввинъ	По брачной записки на 48 р. Свидѣтели 8 мѣст: Александръ Динеръ и Шимонъ Вилкинъ.	Александръ Крашенинниковъ Сидманъ Фрицъ Абрамъ Фриновъ Козловъ вступилъ въ бракъ съ Фрицею Дина-Давидъ Волынской безноской
7	25	27		2		Свидѣтели 8 мѣст: Александръ Динеръ и Шимонъ Вилкинъ.	Александръ Крашенинниковъ Шорина Александръ Фриновъ Фрицъ вступилъ въ бракъ съ Фрицею Дина-Давидъ Волынской Григорій Динеръ и 1. Крашенинникова

Document No. 0.0. II. 1899

מספר	כמה שנים		יום חודש	כתובים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל האשה ומה מעמדם
	גברים	נשים			
6	19	24	2	התחנה הינה כתובות יהודיות על ארבעה חלקים: א. שם אבי הבעל ושם אבי האשה ב. שם אבי האשה ושם אבי הבעל ג. שם אבי הבעל ושם אבי האשה ד. שם אבי האשה ושם אבי הבעל	ה בחור מקראתן שמואל אברהם בן ארון קאמיל פריץ לא כתושב מקראתן כבר יראה לו אבא אחיה הקטן ביום חתונה וואו בחד נשואין
7	25	27	2	התחנה הינה כתובות יהודיות על ארבעה חלקים: א. שם אבי הבעל ושם אבי האשה ב. שם אבי האשה ושם אבי הבעל ג. שם אבי הבעל ושם אבי האשה ד. שם אבי האשה ושם אבי הבעל	ה בחור מקראתן שמואל אברהם בן ארון קאמיל פריץ לא כתושב מקראתן כבר יראה לו אבא אחיה הקטן ביום חתונה וואו בחד נשואין

В. Книга для записки сочетанія браковъ между Еврейми на 1899 годъ.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хицу).	Число и мѣсяць		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидетели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христ. апскій.	Еврейскій.		
8	24	30	Раввинъ	9	Февраль	По брачной записки на 48 р. свидетелями вѣки: Михаилъ Димуръ и Шайма Рининъ.	Леоидъ Вишневскій мещанинъ, Насимокъ Тосеръ Тершовъ Лайзинецъ вступилъ въ бракъ съ Давидою Ципоръ Мошковной Лайвель изъ Кременца
9	30	29		18			Равденецъ, Серженцкій мещанинъ, Серина Нухимовъ Радеръ вступилъ въ бракъ съ Давидою Сав-Арико Мошковной Миръ изъ Радзивиловъ

ספר לכתובתו נשואין שלי יהודים משנת אלת תתלמנן הימים 1899

ספר לכתובתו נשואין שלי יהודים משנת אלת תתלמנן הימים 1899

№	כמה שנים		יום הודש	שם אבי הנשואין ושם אבי הנשואין ומה מעמדם	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת ההתונה היינו כתובות והתחייבות (על איהם סדנחנו ומי היו העדים)	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הנשואין ומה מעמדם
	א	ב				
8	24	30	9	כאכה דאטמא אד החן אלה 48 רש הדדיו הו דאטמא אד חן אלה וימנן	החוס מויינען נחין אן יאן-הויס גאטמא שא באפה שקרונן כדה גלה נשואין את המאה צפה אן גלה אויבן אקרדאען	
9	30	29	18	ספ המאה הלא אד הדדיו הלא	הגורג אביאען בקרל אן נחין רא דאד שא באפה שקרונן כדה גלה נשואין את המאה ויפה כהא אן גלה אן גחין נען	

Часть II. О бракосочетавшихся.

חלק שני מן נשואין שנת ה'תר"ס.

№	Лета.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и сосѣаніе родителей.
	Женск.	Мужск.		Христіанскій.	Еврѣйскій.		

מספר	שנה		מי עשה את הנישואין	מספר וחדש		האקט הראשי או התחייבות	מי נשואין ובעל הנישואין בשעת הנישואין	מי האב והאם ומה מקומם
	אשה	גבר		יהודי	נוצרי			

1899 годъ Мартъ 1 днѣ. Купецъ Павелъ Павловичъ Сидоровъ и вдова Анна Ивановна Сидорова во всемъ правосудии: въ насъ и совершенно насъ и проч. Въ истинномъ смысле знаемъ у насъ брачные акты и обряды.

Кто совершилъ обрядъ: Павелъ Павловичъ Сидоровъ
 Свидѣтели: Михаилъ Духовный, Александръ Ивановичъ Сидоровъ, Николай Александровичъ Сидоровъ.

Handwritten entries in Hebrew script, including names and dates, corresponding to the table headers. Some entries include names like "פאבל פאבלאוו" and "אנא יאנובאו".

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хиту).	Число и мѣсяцъ.		Главныя вѣты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступають въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.		
10	17	28	Равъ Вицъ.	5.	Мартъ.	<p>По братской записки на 48р. Свидѣтели въ лицѣ: Меисель Зисель и Шейманъ Вицки.</p> <p>Зисель Вицки въ 1. сан. Еврейск. отъ Вицко Баалъ-Тимонъ Общественной Школы или Мессерштрау.</p>	<p>Полковникъ Варновскій</p> <p>ищакъ</p>

1899 г. 17 апрѣля. днѣ. Имъ подписавшимъ сего книгу свою свѣдѣтельствуемъ и веримъ оной оная была въ вѣрнѣ исполненъ: въ ней и исправности и т.д. Въ истинности и правдѣ у насъ одинъ только брачный актъ №1.

Крестенскій Равъ Вицъ
 Вицманъ Дуловнаго
 Браунскій
 Вицманъ Дуловнаго
 Браунскій

חלקי ספר לכתוב בו נשואין

מספר הית	מספר הנישואין	כמה שנים	יום הודש	שעת	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת	מי המה בעלי הנשואין
						שם אביו הבעל והאשה ומה מעמדם
10	17	28	הרב	5	כאמך דאנשואין מרת חתן חתונה 18 28	<p>החיה מנשא ונשא</p> <p>יהודא אבן 5 חתן חתונה</p> <p>היבתי</p> <p>נשא בחתונה קרובים</p> <p>כבר גילה ויגלה</p> <p>את החתונה</p> <p>באום גטיל 5 ויא</p> <p>למסע</p> <p>מסע</p>

בשנת 1899 אורח אפריל 17
 אורי חתן חתונה 18 28
 כן לשם חתונה כול אורח חתן היה 17 28
 זק החתן אחת
 הרב רוב ונשא

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женск.	Мужск.		Христ-анскій	Еврейскій		
11.	20	22	Раввинъ.	15	Апрѣль	<p>Свидѣтели: Заниски на 48 р. Свидѣтели: Шиндлеръ, Дини и Шиндлеръ.</p>	<p>Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.</p>

1899 годъ между Юлией Давидовной кн. уею свидѣтели: Шиндлеръ, Дини и Шиндлеръ. Свидѣтели: Шиндлеръ, Дини и Шиндлеръ.

Юлией Давидовной { Свидѣтели: Шиндлеръ, Дини и Шиндлеръ.

Шиндлеръ, Дини и Шиндлеръ.

Part II. Of marriages.

№	Years		Who performed the ceremony and betrothal (Chin).	Date and month		Principal acts or records and obligations between the contracting parties and witnesses thereof.	Who exactly with whom they contract marriage, also names and condition of parents.
	Female	Male		Christ-ian	Jewish		
11.	20	22	Rabbin.	15	April	<p>Witnesses: Zaniski on 48 r. Witnesses: Shindler, Dini and Shindler.</p>	<p>Who exactly with whom they contract marriage, also names and condition of parents.</p>

בית הדין שהתקבץ בהתאם לזוה"ק אמר כן

אנו עתה עדים אמר הדיין והוא אמר כן

היום ק"א בקדושתנו אה היו עומדים

הדיין וזוה"ק אמר כן

דוד בן יוסף

Б. Книга для записи сочетания браковъ между Евреями на 1899 годъ.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ и также имена и сословіе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.	
12	24	25	Равъ Вишн.	6	Мая	<p>Лодискій, Крестинскій лицыанинъ, Серко Фокичъ Мещеръ вступилъ въ бракъ съ дочкою Алея Дубинской Тачеръ или Крестинца.</p>
13	21	25		11		<p>Лодискій, Лодисскій лицыанинъ, Ааронъ Лейбовичъ Ротенбергъ вступилъ въ бракъ съ дочкою Ривкою Мордовной Линновъ или Крестинца.</p>

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלה תת למנין הימים

ספר הימים	כמה שנים		יום חורש	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות יהודייות, על איהם סגנתנו וכו' היו העדים.	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מקומם
	הבעל	הכלה			
12	20	25	6	כתובה דאמנותא גסר רחוקא חסיה 48 ריש רצותיה ה"ר יצחק דגם 5 טאה ווינען	<p>הבעל מלרמאן רוק בקר בר יוסף סוסוור שאכתפה שקושין כבוד גשה (ושגאל) את הבעלה אמה 5 ב"ח גאלור יפה</p>
13	21	25	11	יה רמאגיה וטא (2888 רודרס רטא	<p>הבעל מלרמאן ארתן 5 א.ו.ש. רוכאל זרחור שאכתפה שקושין כבוד גשה (ושגאל) את הבעלה רמיה 5 גרפי ס.ת.ס. וקרמאן</p>

В. Книга для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1899 годъ.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта:		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и сословія родителей.
	Женск.	Мужск.		Христ-анскій.	Еврскій.		
14.	23.	30.	Равъ Силь.	11.	Маг	<p>Свидѣтели: Менделъ Шейманъ, Шейманъ Вилкинъ</p> <p>Людвигъ Сильманъ Ройзенъ</p> <p>вступилъ въ бракъ съ женою Мухомъ Шеймановою Шридуковой</p> <p>гитъ и Кудемидъ.</p>	<p>Людвигъ Ройзенъ</p> <p>мужскій</p>
15.	27.	23.		12.		<p>Свидѣтели: Менделъ Шейманъ, Шейманъ Вилкинъ</p> <p>Людвигъ Сильманъ Ройзенъ</p> <p>вступилъ въ бракъ съ женою Мухомъ Шеймановою Шридуковой</p> <p>гитъ и Кудемидъ.</p>	<p>Людвигъ Сильманъ Ройзенъ</p> <p>мужскій</p>

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלה תת למנין הימים

חלק שני מן נשואין

מספר הנישואין	כמה שנים		מיהו חתן	מיהו חתונה	יום וחודש החתונה	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות ידתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים.	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאמה ומה מעמדם
	תאריך	תאריך					
14.	23.	30.	הרב	11	סא	<p>כתובה דרבין מסך חתון תפא דס 24 דש</p> <p>העדים היו ר' יצחק דגוס ור' אהרן ווינץ</p>	<p>הכתוב אהרן ווינץ</p> <p>אבא חתום ונתן</p> <p>כדת משה וישראל</p> <p>אם פגום ה</p> <p>ונתנה סך איהו</p> <p>סך ונתן</p> <p>ועד</p>
15.	27.	23.		12		<p>סך הכתובה דס 24 דש</p> <p>העדים היו ר' יצחק דגוס ור' אהרן ווינץ</p>	<p>הכתוב אהרן ווינץ</p> <p>אבא חתום ונתן</p> <p>כדת משה וישראל</p> <p>אם פגום ה</p> <p>ונתנה סך איהו</p> <p>סך ונתן</p> <p>ועד</p>

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто имѣло съ кѣмъ вступить въ бракъ также имена и сосаніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
16	27	27	Раввинъ.	13.	Июль	По брачной записки на 48 р. Свидѣтели: Мислва Ринскъ и Мислва Ринскъ.	Соловѣвъ, Луиза Кинъ еврейкины Израэль Зейманъ Мошковъ Перельманъ вступилъ въ закон. бракъ съ гражданскою жен. Адріеиной Мендельсоуи или Луиза.
17	21	22		18		Володѣтъ Кременицкій еврейкины Абрамъ Перцовъ Шрейстеръ вступилъ въ закон. бракъ съ гражданскою жен. Толгой Анной Мордковной Фукеръ или Пауловнѣ	

חלק שני מן נשואין

מספר הנישואין	כמה שנים		יום וחדש	כתבום הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי העל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הגבר			
16	27	27	13	כתבום הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה	הכתוב הוא רבין והאשה היא מרת לוי פרידמאן אבן הרב רב אבן הרב רב אבן הרב רב אבן הרב רב
17	21	22	18	כתבום הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה	הכתוב הוא רבין והאשה היא מרת לוי פרידמאן אבן הרב רב אבן הרב רב אבן הרב רב

Б. Книга для записки сочетания браков между Евреями на 1899 годъ.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць		Главныя акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ-бѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и сообщеніе родителей.
	Женск.	Мужск.		Христианскій	Еврейскій		
18	16	19	Рабкинъ	18	Мас	<p>Полноцк., Крамечскій</p> <p>Свидѣтели:</p> <p>Шульцъ Мордко Терпиовъ</p> <p>Барманъ</p> <p>вступилъ въ бракъ бракъ съ Шварцъ</p> <p>Действ. Лейтенантъ</p> <p>Шварцъ</p> <p>26 и 12000000</p>	
19	21	28	"	19	"	<p>Полноцк., Крамечскій</p> <p>Свидѣтели:</p> <p>Мордко Хашимовъ</p> <p>Турецкѣ</p> <p>вступилъ въ бракъ бракъ съ Шварцъ</p> <p>Действ. Лейтенантъ</p> <p>Турецкѣ</p> <p>26 и 12000000</p>	

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלה לתל למנין הימים

חלק שני מן נשואין

מספר הנשואין	כמה שנים		יום וחודש	כתבום הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת ההתונה דיינו כתובות יתחייבות על איזה סך נתנו וכו' היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	אמה	אב			
18	16	19	18	כתבום הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת ההתונה דיינו כתובות יתחייבות על איזה סך נתנו וכו' היו העדים	<p>הכחור מקראתן</p> <p>שמואל בן מרדכי הויגל</p> <p>כרש</p> <p>על כחפת נשואין</p> <p>כבר משה ונשיא</p> <p>את הקמלה</p> <p>אוסר בן יוסף שופרין</p> <p>שפראמנובה</p>
19	21	28	19	כתבום הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת ההתונה דיינו כתובות יתחייבות על איזה סך נתנו וכו' היו העדים	<p>הכחור מקראתן</p> <p>ורכבי בן חיים</p> <p>פירעבן</p> <p>נשיא כחפת נשואין</p> <p>כבר משה ונשיא</p> <p>את הקמלה</p> <p>נשיא יוסף שופרין</p> <p>שפראמנובה</p>

В. Книга для записки сочетания браковъ между Евреями на 1899 годъ.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№.	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хиту).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и соединіе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
20.	26	23	Раввинъ	Мас	27	По Брачной Книгѣ на 48р. Раввинъ Давидъ Менделъ Духъ и Шимонъ Бениаминъ.	Свояцкій, Московскій Шимонъ Акимъ, Лейбъ Дубинскій Бавманъ, Петръ В. И. И. С. С. С. отъ двинца Илья Адриановичъ Шимонъ и др. Крестна.
21.	24	24			28		Свояцкій, Острозскій Шимонъ Акимъ, Абрамъ Теръ Шаевъ Тайперинъ Петръ В. И. И. С. С. С. отъ двинца Илья Адриановичъ Шимонъ и др. Крестна.

ה'תרס"ט חודש אלול י"ד יום חתונה

ה'תרס"ט חודש אלול י"ד יום חתונה

№.	כמה שנים		יום וחדש	כתבום הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל האשה ומה מעטתם
	אב	אם			
20	26	23	27		הקדור מאזאסיפא אב: ד"ר אוריאל אם: רחל כמה מעטתם כמה מעטתם אם המורה אב: ד"ר אוריאל כמה מעטתם כמה מעטתם
21	24	24	28		הקדור מאזאסיפא אב: ד"ר אוריאל אם: רחל כמה מעטתם כמה מעטתם אם המורה אב: ד"ר אוריאל כמה מעטתם כמה מעטתם

В. Книга для записи сочетанія браковъ между Евреями на 1899 годъ.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ-бвнѣтъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женск.	Мужск.		Христ-анскій	Еврейскій		

1899г. 10го числа. Купчая книга...
 Купчая книга...
 Купчая книга...
 Купчая книга...

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלה לתלמנך היום

חלק שני נשואין

מספר הנשואין	כמה שנים		יום וחודש החתונה	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כחובות והתחייבות על איות סך נתנו ומי היו העדים.	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	אב	אם			

היום נתתי...
 אנו מתים...
 כבוד הקדוש...
 כבוד הקדוש...
 כבוד הקדוש...

В. Книга для записки сочетания браковъ между Евреями на 1899 годъ.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женца.	Мужса.		Христіанскій.	Еврейскій.		
22.	23	27	Раввинъ	3.		По справкѣ записки на 48р. Свидѣтели: Менделъ Динеръ и Шломо Рикманъ.	Раввинъ, Хемницкій шацкинъ, Менделъ Шацкиновъ, Шмерель Зокъ вступилъ въ бракъ съ гдѣмъ Рейзою Митискиной Шлеръ и м. Натанъ.
23.	18	26		9.			Раввинъ, Радзивиловскій шацкинъ, Абрамъ Берманъ, Берманъ вступилъ въ бракъ съ гдѣмъ Марьяною Сорокиной Шацки и м. Шломо.

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלה תת למנין הימים

מספר הנשואין	כמה שנים	יום וחודש החתונה	כתובים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות וחתומות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הפעל והאשה ומה מעמדם
22	23	27	הרב ר' שמואל הכהן ז"ל	הגב' ר' שמואל הכהן ז"ל
23	18	26	הרב ר' שמואל הכהן ז"ל	הגב' ר' שמואל הכהן ז"ל

Б. Книга для записки сочетания браковъ между Евреями на 1899 годъ.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хиту).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.		
24	19	26	Раббинъ.	7	7	Въ брачной записки на 48р Свидѣтели: Давидъ Менделъ Давидъ и Шимонъ Витманъ	Волоость, Кременецкій уѣздъ Шимановъ Менделъ Шимъ Гершовъ Гершовъ вступилъ въ бракъ съ гдѣлицею Елана Рейзеръ Мойше-Шимоновной Харанъ изъ Кременца.
25	27	27	✓	7	7	Въ брачной записки на 48р же свидѣтели	Волоость, Ковчинскій уѣздъ Масръ Раивиновичъ Мазурскъ вступилъ въ бракъ съ гдѣлицею Рейзеръ Шимоновной Таранъ изъ Раивинова

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים בשנת אלה תת"ל לפ"ק ה'תשנ"ט

חלק שני נשואין חתונה

ספר	כמה שנים	יום חתונה	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה	מי המה בעלי הנשואין ושם אביו הבעל והאשה ומה מעמדם
24	19	26	כמותה דאמטא גבר החתן הילה ס' 48 רב הכדיד הוא הבעל אביו אלה אונק	החתן וקרלת גדליה ב' יצחק-הילה הרשקאוויץ על אבשה שנקראת כמה ילה וילאז את הפתור ויגיא ס' ילה און תה נקראת
25	27	27	הבעל והאשה הם אבסר הדדיס רב'ה	הבחר ונקרא ואיר ב' ס' ילון ואגורין על אבשה שנקראת כמה ילה וילאז את הפתור ויגיא ס' ילה און תה נקראת

Б. Книга для записи сочетания браков между Евреями на 1899 годъ.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лета		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
26	22	24	Галкинъ	13	Июль	<p>Подъ расписку записана 48 р. свидетели: Менделъ Дугалъ и Шейманъ Витманъ.</p>	<p>Половотъ Барковскій ищущинъ Мойшко Д. Браманъ Копецъ вступилъ въ бракъ съ Шейманъ Браманъ Шуфманъ уль 2. Кремену К.</p>
27	22	28		15		<p>Подъ расписку записана и при свидетели.</p>	<p>Половотъ, Вишневецкій ищущинъ Мойшко Вишовъ Ройзенбергъ вступилъ въ бракъ съ Шейманъ Браманъ Шуфманъ уль 2. Дугалъ.</p>

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלה תת למנין הימים

חלק שני נשואין

מספר הנשואין	כמה שנים		יום וזמנ החתונה	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כחובות יתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים.	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל האשה ומה מעמדם
	גבר	אשה			
26	22	24	13	<p>כתובה באסמא גידה החתן והפלה 48 לילתם הצדוק הוא ד' געטילא אסמא לשה אונגן</p>	<p>ה החתן יוונסקא וולין וילהלם אברהם ב צא בחספה שן ברמן כדת גילה וילראל את הכתובה דמוטילא אברהם אסמא תקדו געטן</p>
27	22	28	15		<p>ה החתן אונסקא וולין וילהלם אברהם חונדל נהלר צא בחספה שן ברמן כדת גילה וילראל את הכתובה ארה בוואס אונסקא אברהם געטן</p>

Б. Книга для записки сочетания браковъ между Евреями на 1899 годъ.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лета		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состоянію родителей.
	Женска	Мужска		Христ. анскій.	Евр. ский.		
28	20	25	Раввинъ.	15	Товкс	По брачной записки на 48р. Свидѣтели были: Моисей Диндоръ и Шимша Киникъ.	Моисей Катервурскій и Шимша Киникъ Сейдъ Могиловъ Иудель вступилъ въ бракъ съ Динцено Златкою Абрамовной Шренглицъ и Ш. Оверандъ.
29	24	25	✓	15		По той же записки и при томъ же свидѣтеляхъ.	Моисей Катервурскій и Шимша Киникъ Моисей Диндоръ Шимша Киникъ Сарацинъ вступилъ въ бракъ съ Динцено Златкою Довиловной Перевелю Поиснека Диндоръ Кин.

מספר הנישואין	כמה שנים		יום חתונה	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה הינה כתובות יתרוניות, על איהם כד נהנו זמי היו העדים.	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	ג' א"ת	ב' א"ת			
28	20	25	ה'ט"ו	15	כחמה דאמא אברהם וסרה חתן חתולה דס 48 ריש הדביר הוה ר' עמרם דנשם סאה אונק
29	24	25	ה'ט"ו	15	כחמה דאמא אברהם וסרה חתן חתולה דס 48 ריש הדביר הוה ר' עמרם דנשם סאה אונק

Б. Книга для записки сочетания браковъ между Евреями въ 1899 годѣ.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хинну).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женск.	Мужск.		Христ-анскій.	Еврейскій.		
30	19	27	Тавлинъ	15	1905	По брачной записки 48р. Свидѣтели: Мейс-Гиселъ Дирш и Ш. Риппль.	<p>Лейбовъ Лейбушкинъ</p> <p>Мейс-Гиселъ-Ханъ-Шульцъ</p> <p>Дессертанской Области</p> <p>Товалъ-Франъ Удъ-Вей</p> <p>Штейнбергъ</p> <p>Венурикъ в. л. зам. Брактъ въ Таблицы</p> <p>Содикъ Самуиловичъ</p> <p>Тамперсонъ</p> <p>и. Мейс-Гиселъ.</p>
31	24	31		16		По брачной записки 48р. Свидѣтели: Мейс-Гиселъ Дирш и Ш. Риппль.	<p>Лейбовъ Лейбушкинъ</p> <p>Мейс-Гиселъ-Ханъ-Шульцъ</p> <p>Дессертанской Области</p> <p>Товалъ-Франъ Удъ-Вей</p> <p>Штейнбергъ</p> <p>Венурикъ в. л. зам. Брактъ въ Таблицы</p> <p>Содикъ Самуиловичъ</p> <p>Тамперсонъ</p> <p>и. Мейс-Гиселъ.</p>

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנה אלה לתל למנהג הוינים 1899

א. חלק שני מן נשואין ב. חלק שלישי

№	כמה שנים.		יום וחדש.	כתובים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת:	מי המה בעלי הנשואין ושם אביו הבעל האשה וכה מעולם.
	א.	ב.			
30	19	27	15	כאשר באו שניהם וסדר החתן והכלה ה' א' רש' פ' ד' ב' ג' ו' ז' ח' ט' י' י"א י"ב י"ג י"ד י"ה י"ו י"ז י"ח י"ט	<p>הבחור טאמור-חאן-רנא</p> <p>הכלה טאמור-חאן-רנא</p> <p>ולא אהרן בן ז'הוא אביו</p> <p>טאמור</p> <p>שא יתורה לקבוען</p> <p>כבר ישה וילאזו</p> <p>אזת הבתולה</p> <p>סאביל בן ז'הוא</p> <p>הוא ז'הוא</p> <p>אחיה ז'הוא</p>
31	24	31	16	כאשר באו שניהם וסדר החתן והכלה ה' א' רש' פ' ד' ב' ג' ו' ז' ח' ט' י' י"א י"ב י"ג י"ד י"ה י"ו י"ז י"ח י"ט	<p>הבחור סאמור-חאן-רנא</p> <p>הכלה טאמור-חאן-רנא</p> <p>ולא אהרן בן ז'הוא אביו</p> <p>טאמור</p> <p>שא יתורה לקבוען</p> <p>כבר ישה וילאזו</p> <p>אזת הבתולה</p> <p>סאביל בן ז'הוא</p> <p>הוא ז'הוא</p> <p>אחיה ז'הוא</p>

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.		
32	55	30	Раввина	17		По брачной записки на 24 р. Свидѣтели даны: Александръ Давидъ и Шломо Мининъ.	<p>Вдовецъ, Цесаревъ</p> <p>Медель Мордехай</p> <p>Равина</p> <p>Вступилъ въ бракъ со вдовою Симою Шломоу</p> <p>Медель Давидъ</p> <p>ул. Нашебурга</p>
33	30	28		28		По брачной записки на 48 р. и при томъ оне свидѣтели.	<p>Вдовецъ, Шломоу</p> <p>Равина, Перцовъ</p> <p>Мордехай</p> <p>Вступилъ въ бракъ съ вдовою Равиною Терновскою</p> <p>Равина</p> <p>ул. и Равина</p>

חלק שני בנשואין חתונה

№	כמה שנים.		כמה שנים.	יום חתונה.	כתבום הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה.	מי המה בעלי הנשואין ושם אביו בעל האשה ומי מעמדם.
	אשה.	איש.				
32	55	30		17	כמות הכתובים מסר רחמן והלה 45 ג' נש 202	<p>רבי (ראוי)</p> <p>גדולו ו גרו ואלף</p> <p>אוס ברטל</p> <p>נשא בתורה נקדשין</p> <p>כמה גסה ונשואין</p> <p>אשה רבנית</p> <p>סיון 28</p> <p>ודאל 2</p> <p>מקד</p>
33	30	28		28	אם רבניתה הלא 48 כש וכסו רחמי	<p>הסוה ואלף</p> <p>הלא 28 כפי</p> <p>אוס ברטל</p> <p>נשא בתורה נקדשין</p> <p>כמה גסה ונשואין</p> <p>אשה רבנית</p> <p>כמה 28 הלא</p> <p>הסוה 28</p> <p>מקד</p>

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лета		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женск.	Мужск.		Христ. или ин.	Евр. или ин.		
34	25	25		27		<p>Ленинъ, Братъ Бурскій</p> <p>Шеинъ, Александръ</p> <p>Резанъ</p> <p>Бейтманъ, Ш. Сак. Бракъ съ гдѣмъ</p> <p>Лангеръ, Морисъ-Германовичъ</p> <p>Резанъ</p> <p>ул. 2. Крайневъ д.</p>	

1899. Союзъ бракъ. Неблагословенъ и нечестивъ. Не имѣетъ силы и не влечетъ за собою никакихъ правъ и обязанностей. Не имѣетъ силы и не влечетъ за собою никакихъ правъ и обязанностей.

Министръ Духовнаго Правленія

Кремленскій Раввинъ Штерманъ

Славомиръ Маринъ Шаашиновичъ

Казначей Александръ Ганецъ

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лета		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женск.	Мужск.		Христ. или ин.	Евр. или ин.		
34	25	25		27		<p>Ленинъ, Братъ Бурскій</p> <p>Шеинъ, Александръ</p> <p>Резанъ</p> <p>Бейтманъ, Ш. Сак. Бракъ съ гдѣмъ</p> <p>Лангеръ, Морисъ-Германовичъ</p> <p>Резанъ</p> <p>ул. 2. Крайневъ д.</p>	

1899. Союзъ бракъ. Неблагословенъ и нечестивъ. Не имѣетъ силы и не влечетъ за собою никакихъ правъ и обязанностей. Не имѣетъ силы и не влечетъ за собою никакихъ правъ и обязанностей.

Министръ Духовнаго Правленія

Кремленскій Раввинъ Штерманъ

Славомиръ Маринъ Шаашиновичъ

Казначей Александръ Ганецъ

В. Книга для записки сочетания браковъ между Евреями на 1899 годъ.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину)	Число и мѣсяць			Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и сословіе родителей.
	Женск.	Мужск.		Христ.	Анон.	Еврейск.	
35	20	25	Селенъ	3		Селенъ Лубенскій и Селенъ Кошкловъ Лидианъ Селенъ Лубенскій ср. двѣдича Селенъ Лубенскій Торскій Ул. 2. Кремль А.	
36	22	27		4		Анжелъ Берковъ Триницкая Селенъ Лубенскій ср. двѣдича Берковъ Лубенскій Берковъ Ул. 2. Кремль А.	

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלה תת למנן הימים

חלק שני מן נשואין

מספר הנשואין	כמה שנים		יום וחדש החתונה	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות והרחיבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים.	מי המה בעלי הנשואין ושם אביו הבעל והאשה ומה מעמדם
	אב	אם			
35	20	25	היום	כראת דאמחא ויהחוקא דהם על כש-כסם רשדיו 5 יצאו דגם ש' אלה לעשן	הכתוב מן הנשואין נשואין כש-כסם אביו שם אביו הבעל והאשה כש-כסם רשדיו 5 יצאו דגם ש' אלה לעשן אם אביו אם אביו אם אביו
36	22	27	היום	שם רשדיו היום אביו רשדיו היום	הכתוב מן הנשואין נשואין כש-כסם אביו שם אביו הבעל והאשה כש-כסם רשדיו היום יצאו דגם ש' אלה לעשן אם אביו אם אביו אם אביו

Часть II. О бракосочетавшихся.

חלק שני מן נשואין על שנת ה'ת"ת

№	Лѣта		Кто совершалъ обрядъ обруче- нія и бракосоче- танія (хину).	Число и мѣсяць.		ГЛАВНЫЕ АКТЫ ИЛИ ЗАПИСИ и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состо- яніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.		
37	21	23	Раввинъ	4	Свѣдѣн	<p>Свѣдѣніе записано на 48р. Свѣдѣніе отъ Раввина Мордехай Давидъ и Ш. Хиникъ</p> <p>Свѣдѣніе вступилъ въ бракъ отъ гонимыхъ</p> <p>Свѣдѣніе Мордехай Тавиръ или и. Рагъивилера</p>	
38	20	28		5	Свѣдѣн	<p>Свѣдѣніе Рагъивилера</p> <p>Свѣдѣніе вступилъ въ бракъ отъ гонимыхъ</p> <p>Свѣдѣніе Анка Шониковъ</p> <p>Крилицеръ вступилъ въ бракъ отъ гонимыхъ</p> <p>Свѣдѣніе Анка Бендерской или. Крамнина</p>	

ספר ה'ת"ת	כמה שנים		יום וחודש החתונה	מסדה	מי היה הקידושין תחת הדופה	כחכום הגעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות ידחוייבות, על איות שה נתנו ומי היו העדים.	מי המה בעלי הנשואין ושם אביו הבעל והאשה ומה מעמדם
	אמה	אבא					
37	21	23	4	כ"ב		<p>כחכום באחתה וכוונתה להכליף אם לא כפי כפי העדות</p> <p>י. נשואין וכוונתה להכליף אם לא כפי כפי העדות</p>	<p>הכתוב מרדכי</p> <p>והאשה שם נתנו אשתו</p> <p>פאד</p> <p>לפני אבא בת פאד קרובין</p> <p>כמה שנים וילא אבא</p> <p>מה הכתובה</p> <p>אשה שם וכוונתה</p> <p>כאול</p> <p>מסדיו</p>
38	20	28	5			<p>הכתובה והאשה</p> <p>הכתובה והאשה</p> <p>הכתובה והאשה</p> <p>הכתובה והאשה</p>	<p>הכתוב מרדכי</p> <p>הכתובה והאשה</p> <p>הכתובה והאשה</p> <p>הכתובה והאשה</p> <p>הכתובה והאשה</p>

Б. Книга для записки сочетания браковъ между Евреями на 1899 годъ.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершаетъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хнун).	Число и мѣсяць.		Главные акты при записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступають въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женца.	Мужона.		Христ-анскіи.	Еврост-анскіи.		
39	23.	27	Галкина	10		По браку и записи на 4-ой Сидор-мизинъ сынъ: Мелхисъ Давидъ и Шимонъ Абрамовичъ.	<p>Александръ Ковалевскій</p> <p>Еврейъ Шимонъ</p> <p>По доверенности и записи</p> <p>Михаилъ Давидовичъ</p> <p>Ронина</p> <p>вступилъ въ бракъ</p> <p>съ довереннымъ</p> <p>Еврей-Первомъ Назаровичемъ</p> <p>Сергеевичемъ</p> <p>Исааковичемъ.</p>
40	23	25		10		По той же записи и приписи	<p>Александръ Рюшинъ</p> <p>Еврейъ Шимонъ</p> <p>Михаилъ Шимонъ Давидовичъ</p> <p>Изра</p> <p>вступилъ въ бракъ</p> <p>съ довереннымъ</p> <p>Маршемъ Давидовичемъ</p> <p>Мелхисемъ</p> <p>Исааковичемъ.</p>

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלה תת למנין הימים

חלק שני מן נשואין

מספר הנשואין	כמה שנים		יום ותורש החתונה	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות יתדות ויבנות על איזה סדר נתנו ומי היו העדים.	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל			
39	23	27	10	כתובה דאשתו וסך החתן המה דם 48 כסף כסף תרין	<p>הכתוב והאשתו שם אביה</p> <p>והאשה שם אביה</p> <p>והמעמד</p>
40	23	25	10	כתובה דאשתו וסך החתן המה דם 48 כסף כסף תרין	<p>הכתוב והאשתו שם אביה</p> <p>והאשה שם אביה</p> <p>והמעמד</p>

В. Книга для записки сочетания браковъ между Евреями въ 1899 годъ.

Часть II. О браке сочетававшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женск.	Мужск.		Христ.-аноним.	Еврейскій.		
41	18	21	Раввинъ	Августъ	11	По брачной записи на 48р Свидѣтели: Менделъ Израиль Шайманъ	Холоцкий, Владимиръ выросетский? Иванъ, Александръ Никольский Александръ Евгений С. Сак. Франк с. Губинскъ Васильевъ-Величко Губинскъ-Александровъ Петель Израиль Франковичъ
42	19	24			11	По той же записи и свидѣтели	Холоцкий, Владимиръ Иванъ Судовъ Хасинъ Сидоровъ (или же) Зайцковъ Евгений С. Сак. Франк с. Губинскъ Израиль Шайманъ Михайловъ Колесниковъ Израиль Камердунскій

ספר לכתובתו נשואין של יהודים משנת תרנ"ט

מספר	שנים		מה שמתאר	יום ומועד	מכתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת	מי המה בעלי הנשואין ושמ אביו הבעל והאשה ומה מעמדם
	ז' אב' תרנ"ט	ה' אב' תרנ"ט				
41	18	21	11		בגדת בארומים וביד החתן והכלה היתה החופה ויהיו כחובות ירחיקות וסו (על איה סגרתו ומי היו העדים)	הבחור ובעלתו אליהו בן ויאלץ אלוהבין שא חתמה לן בשנת כ"ה ג' אב' תרנ"ט את רבימור אום כולאום ב"ר ס אברהם אום
42	19	24	11		עם הבתולה וכל השמחה והכלה היתה בלילה בחדר	הבחור ובעלתו אברהם בן חיים יוסף אום אולם גם בנשואין שא חתמה לן בשנת כ"ה ג' אב' תרנ"ט את רבימור אום כולאום ב"ר אום אום אום אום אום אום

В. Книга для записки сочетания браковъ между Евреями на 1899 годъ.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хнну)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христ. или Еврейскій.	Еврейскій или Христ.		
43	28	30	Раввинъ	12	12	По брачному свидѣн. на 48р. Свидѣтели: Шломо Шломо Давидъ и Шломо Шломо.	Олеся Владиміръ Кремльницкая, Молоко Александръ Великий Вступилъ въ бракъ съ дочерью Сурко Александровна Бронштейнъ (изъ братья)

1899. Сел. 14-го числа. Исполнительный Хнну...
 1899. Сел. 14-го числа. Исполнительный Хнну...
 1899. Сел. 14-го числа. Исполнительный Хнну...

Имена Духовная
 Бравина и
 Крамленко, Шломо Раввинъ
 Стефанъ Ивановичъ
 Кошаринъ Александръ

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלה תת למנן הדונים

חלק שני בן נשואין

מספר	כמה שנים		יום יחודש	כתובים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת	מי הם בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	הגבר	הנדה			
43	28	30	12	כחודש באוקטובר 1899	כחודש באוקטובר 1899

באשר...
 באשר...
 באשר...

שם אבי הבעל והאשה
 ומה מעמדם

Б. Книга для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1899 годъ.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женца.	Мужа.		Христианскій.	Еврейскій.		
44	23	26	Саввинъ	28	Сентябрь	<p>По брачной записки на № 3. Свидѣтели: Менделъ Динеръ и Ш. Кипникъ</p> <p>Шимона Рувинъ Шарпи</p> <p>вступилъ въ бракъ дракъ съ гдѣвицею Рувинъ-Савинъ Шимона Динеровичъ Гитмановичъ Шимонъ Савинъ.</p>	
<p>1899, Октябрь 21 г. Въ присутствіи еврейскаго общества и въ присутствіи еврейскаго раввина: Гитмановичъ Шимонъ Менделъ Динеръ и Ш. Кипникъ. Дракъ Шимонъ Рувинъ Шарпи.</p> <p>Крестьянинъ Рувинъ Шарпи</p> <p>Саввинъ Шимонъ Динеровичъ</p> <p>Гитмановичъ Шимонъ</p>							

Б. Книга для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1899 годъ.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	לשנת		מי שהתקדש	מספר		התקדשות	כתובים הנעשים בין בעלי הנשואים בשעת התקדשות היינו כחובות והתחייבות (על אזהרה סגנתנו ומי היו העדים).	מי המה בעלי הנשואים ושם אבי הבעל והאשה ומה שמעמדם
	האישה.	הגבר.		היום.	החודש.			
44	23	26	שבת	28	סיוון		<p>כבודו באשתו שיהיה כחובות והתחייבות (על אזהרה סגנתנו ומי היו העדים).</p>	<p>הקדוש וקדושתו</p> <p>לילה 28 וזאת</p> <p>שבת</p> <p>שם אבי הבעל וקדושתו</p> <p>שבת וזאת</p> <p>אמר הבעל והאשה</p> <p>התקדשתי לך ואתה קדושתך לי</p> <p>העדים</p> <p>מי המה בעלי הנשואים ושם אבי הבעל והאשה ומה שמעמדם</p>
<p>התקדשות הנעשים בין בעלי הנשואים בשעת התקדשות היינו כחובות והתחייבות (על אזהרה סגנתנו ומי היו העדים).</p>								

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хиту).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто имено съ кѣмъ вступають въ бракъ также имена и сосѣланіе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.		
45	23	27	Заблинъ	6	Вологодскій	По брачной записки на 49р. Вологодскій Мѣсяцъ Душъ и М. Владиміръ	Свѣдѣтели: Кривенъ, Мѣсяцъ Душъ и М. Владиміръ
46	26	35	"	9	Воронежскій	По той брач. записки на 49р. и при томъ свидѣтели	Свѣдѣтели: Кривенъ, Мѣсяцъ Душъ и М. Владиміръ

חלק שנים נשואין על פי חוקי התורה

מספר הנישואין	כמה שנים		יום וחודש התחנות	כתובים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת הדתונה היינו כתובות יתחייבות על איהם נכתנו וכל הן העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמם
	הגבר	הבת			
45	23	27	6	בשנת ה'תר"ץ	הכתובים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת הדתונה היינו כתובות יתחייבות על איהם נכתנו וכל הן העדים
46	26	35	9	בשנת ה'תר"ץ	הכתובים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת הדתונה היינו כתובות יתחייבות על איהם נכתנו וכל הן העדים

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступають въ бракъ также имена и сосѣтаніе родителей.
	Женск.	Мужск.		Христ. анскій	Евррейскій		
47	19	29	Раввинъ	Октобръ	13	<p>Въ бракѣ записки на хипу свидетелствовавши:</p> <p>Брава: Михаилъ Динеръ и М. Виткинъ</p>	<p>Колодець, переписанъ или на М. Виткинъ обиде</p> <p>עמ' ב'ר</p> <p>Абрамъ Динеръ Рувинъ Мордочей Гилеберъ Виткинъ и Яковъ Брава съ доказательствомъ</p> <p>Бася Цуновна и Црага Ул. 2. Кремниця.</p>
48	22	24			22	<p>Колодець, или на акимъ или Держино, Рувинъ Снаго угодна,</p> <p>Душанъ Раивесевъ Винеръ Виткинъ и Яковъ Брава съ доказательствомъ</p> <p>Рувинъ Цуновна и Тася Ул. 2. Кремниця.</p>	<p>Колодець, переписанъ или на М. Виткинъ обиде</p>

מספר	כמה שנים		יום וחודש החתונה	כתובים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות ידחויבות, על איות סך נתנו וזמ' היו העדים.	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל			
47	19	29	13	<p>כתובה באשתא גס' החתן אשתא גס' כל רע. הקיפו הן כ' מעות דגס' שלמה וונטין</p>	<p>הבחור רג' כרמל ונוו אשתא גס' או קת' ג' יוחב</p> <p>אברהם יעקב ו' שלמה יעקב קא-כזר</p> <p>שם אב' אשתא יעקב כרת אשתא ויעקב אם אשתא באשתא ו' יעקב שלמה יעקב ג' (מחויב)</p>
48	22	24	22	<p>ע' שמחה ה' אשתא ו' אשתא</p>	<p>הבחור יעקב ונוו אשתא ראונו</p> <p>אשתא ו' יעקב אשתא ו' יעקב אשתא ו' יעקב אשתא ו' יעקב אשתא ו' יעקב</p>

В. Книга для записки сочетания браковъ между Евреями на 1899 годъ.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць			Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и сосѣланіе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христ. анскій.	Евррейскій.	и др.		

1899, 11-го числа. Кто вникли сей неслепротворствити и кто в тереніе и слѣдствіи оныхъ свѣдѣтели оныхъ.

Кремлену Кт^{ор} Раввинъ Блудинъ
 Мельникъ Дурловъ (Свѣдѣтель)
 Бравернъ (Свѣдѣтель)
 Колманъ Бравернъ (Свѣдѣтель)

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלה לתל למנוי היום

חלק שני מן נשואין ה' תר"ץ

ספר הנשואין	כמה שנים		יום והודש	כתובים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת ההתונה היינו כתובות יתרויות, וכו' (ועל איה סתנתנו וכו' וכו' העדים)	מי זכה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה וכה מעמם
	אשה	גבר			

העדים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת ההתונה היינו כתובות יתרויות, וכו' (ועל איה סתנתנו וכו' וכו' העדים)

מי זכה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה וכה מעמם

הכח של נשואין

אברהם

אברהם

В. Книга для записки сочетания браковъ между Евреями на 1899 годъ.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.			Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ бѣнъ вступаетъ въ бракъ также имена и сообщаніе родителей.
	Женца.	Мужца.		Христианскій.	Еврейскій.	Свѣдѣтели.		
49.	53	66		21	Кабл	По брачной запискѣ на 24 р. Свѣдѣтели: Менделъ Динсбергъ и Ш. Шинникъ.	<p>Вдовъ Александръ Кий</p> <p>Мортковъ</p> <p>Финдбергъ</p> <p>Вступилъ въ бракъ от вдовства</p> <p>Рейза-Синяръ Вольверовичъ</p> <p>Шенетинъ</p> <p>изъ г. Кременчуга.</p>	

1899. Скара реушн; Нуден Штатлине; Кипу ей сдѣлано въ г. Кременчугѣ въ домъ г. Шинника
 Кременчугъ 21-го числа мѣсяца Кабл 1899 г. Актъ № 49

Кременчугъ 21-го числа мѣсяца Кабл 1899 г. Актъ № 49

Имени Арлобнаго Шинника
 Шинникъ

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלה תת למנין הוינים

חלק שנתון נשואין

מספר הנישואין	כמה שנים		יום והודש החתונה	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות יהודיות, על איהם נתנו ומי היו העדים.	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל			
49	53	66	20	כמה רובין וסדרותין ואלה הן 24 רש	<p>האלון גאלדינסקי</p> <p>ולף ב מרכי</p> <p>רוניק ריי</p> <p>נשא חתפה נקדנמן</p> <p>כדת משה ושרא</p> <p>אחיה ראובן</p> <p>פוגא סנא ב וואלף</p> <p>ב פונקין</p> <p>קרומען</p>

השנייהם כשנתינתו דיקום אים כח
 ושם התי צעמ אחיהם סגורין גלאה קו געג סאמפל
 וקורת הדין היה אצלם זקוק אלה ג. מנעלמן

הפסד דעמלמן

אבא

וואלף ושרא ב אהרן

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць			Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женск.	Мужск.		Христ.	Анжик.	Евр.		
50	20	25	Равъ	1		По формѣ записи на 48р. Алѣкс. Давидъ Менделъ Давидъ Александръ Берманъ	Колосовъ, Кременецк. имѣнъ Казъ Венурикъ Ш. Дав. Бракт отъ Давидъ Хана Менделъ Тейселевичъ Казъ Израиль Камаръ Бура	
51	20	30		3		Колосовъ, М. Софроніи скій имѣнъ, Фрѣдъ Левинъ-Левовичъ Хройтманъ Венурикъ Ш. Дав. Бракт отъ Давидъ Машка-Фрѣдъ Фрѣдъ Ш. Давидъ Израиль Камаръ Бура		

מספר הנשואין	כמה שנים		יום וחודש החתונה	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינה כתובות יתדות ויבנות על איות סגנתנו ומני היו העדים	מי רצה בעלי הנשואין ושם אבי בעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל			
50	20	25	1	כאשר נאסר חתן וכלה לרש 46 רש 26 סגנתנו הרציה הוה ה' דודתא דאם פ' אלמה ווינק	החתן מקראתא מי רש נאק ב שא חסדא דאין כרתי אשה ואלמא אמר הכתוב חוקי אלהים זוין אשר
51	20	30	3	עם הכתובה הוה אדם הרציה הוה	החתן ואלמא ואל אלמא עם נשואין קרוב אמן שא חסדא דאין כרתי אשה ואלמא אמר הכתוב אלמא חסדא דאין חוקי אלהים זוין אשר

В. Книга для записки сочетанія браговъ между Евреями на 1899 годъ.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и сосрѣяніе родителей.
	Женца.	Мужка.		Христіанскій.	Еврейскій.		
52	23	26	Раввикъ.	21.	21.	По брачной записки на 48 р Свидѣтели: М. Менделъ, И. Менделъ, И. Менделъ и Ш. Винникъ	Масловскій и Шварцъ Наимъ Абрамъ Зинделъ Шварцъ вступилъ въ бракъ со Шварцъ Фейзонъ Эмангеръ Израиль Полю.
53	27	27		27	27		Вдовъ Шумскій и Шварцъ Шухманъ Анджикъ Зинделъ Терентьевъ вступилъ въ бракъ со вдовою Тондъ Ривикъ Абрамъ Хановичъ Триндеръ Израиль Раввикъ

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלה לתת להם חתונה

חלק שנים נשואין ו.ו. חתונה

№	כמה שנים.		יום חתונה.	כתובים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה.	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם.
	לנשים.	לגברים.			
52	23	26	21	כחודש אדר א' תרנ"ט	היה זה אברהם זינדל ושרה שבת
53	27	27	27	ביום חתונה	היה זה אברהם זינדל ושרה שבת

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и сословія родителей.
	Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.		
54.	20.	25.		Декабрь		По взаимной воли на 48 р. Свѣдѣтели: Мейеръ и Ш. Анжакъ.	Колодцевъ, Олонецкій штаб-лекарь Бенъ Штернманъ Тепловскій вступилъ в. л. бракъ отъ Губинскаго Давидъ Гершовичъ и Вейнбергъ и Рохмоновъ

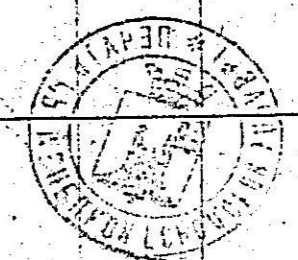
1899. г. января 31 числа. Штаб-лекарь Мейеръ и штаб-лекарь Анжакъ, въ связи съ своимъ отношеніемъ къ браку, въ силу
книжки бракосочетанія № 54. Не имѣя при себѣ свидѣтелей, на основании статьи 46 Кодекса о бракахъ между
Евреями, бракосочетались взаимно, а въ присутствіи Мейера и Анжака, въ качествѣ свидѣтелей, бракосочетавшихся
№ 54.

Кремленко К. П.
Казначей Александръ Савицкий

1901 года Января 30 числа. Подъ рукою штаб-лекаря Мейера и штаб-лекаря Анжака, въ качествѣ свидѣтелей, бракосочетавшихся № 54.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и сословія родителей.
	Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.		
54.	20.	25.		Декабрь		По взаимной воли на 48 р. Свѣдѣтели: Мейеръ и Ш. Анжакъ.	Колодцевъ, Олонецкій штаб-лекарь Бенъ Штернманъ Тепловскій вступилъ в. л. бракъ отъ Губинскаго Давидъ Гершовичъ и Вейнбергъ и Рохмоновъ



Книжка бракосочетанія № 54. Не имѣя при себѣ свидѣтелей, на основании статьи 46 Кодекса о бракахъ между
Евреями, бракосочетались взаимно, а въ присутствіи Мейера и Анжака, въ качествѣ свидѣтелей, бракосочетавшихся
№ 54.

Кремленко К. П.
Казначей Александръ Савицкий

1901 года Января 30 числа. Подъ рукою штаб-лекаря Мейера и штаб-лекаря Анжака, въ качествѣ свидѣтелей, бракосочетавшихся № 54.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хнну).	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и сознаніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.		

мѣсяцъ съ такового же мѣсяца, въ еврейскій
 городъ Лодзь, на основаніи закона
 Еврейск. 124. — удостоверение
 Ааронъ Лодзь Лодзь



Соборный Секретарь

חלק שני מן נשואין תת

מספר הנשואין	כמה שנים		יום חודש והתחנה	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת ההתונה היינו כחובות והתחייבות על איהם נתנו ומי היו העדים.	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האב	האם			

ביום שבת היום, ביום חמשה עשר
 חמשה עשר שבט, שנת תת למנוח היום

В. Книга для записки сочетания браковъ между Евреями на 1899 годъ.

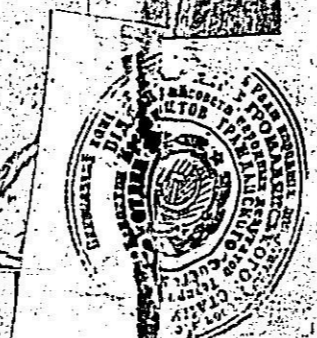
Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число, и мѣсяць		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ гласъ вступаетъ въ бракъ также имена и соименіе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христ. апост.	Еврейск.		

В настоящей книге пропущено и
продублировано тридцать семь (37)
листв

29.09.83

Зав. оуден. змк. Р. С.



В этом деле пронумеровано листов 34
Индивидуальность
 "30" 11 1985 г.
 Архивариус И